

[Text]

people get more money instead, some get salary, some get maybe other benefits, a company car, who knows. It is kind of a total package. So I just want to find out from you what you think the total package. . . What if we had no pension plan at all? I will eliminate my pension plan. I am willing to do that.

Mr. Sommerville: Are you?

The Acting Chairman (Mr. Dorin): No pension plan at all. What do you think the appropriate compensation for a Member of Parliament should be?

Mr. Sommerville: I do not know.

The Acting Chairman (Mr. Dorin): Let me give you one other question. I am a chartered accountant.

Mr. Sommerville: What I do know is I think that the unlimited indexing should stop as soon as possible, and that pensions should not be paid out immediately you leave Parliament. They should be paid out at 65, and people should not be double-dipping if they retire and then work for a government agency.

The Acting Chairman (Mr. Dorin): They cannot. If you work for the government you do not get your pension, so that is already not allowed. But what I am saying to you is—

Mr. Sommerville: Mr. Broadbent is.

The Acting Chairman (Mr. Dorin): I do not know if he is or not, but I will not. . . I guess what I am saying to you is that overall you look at some form of compensation package. I would gladly give my pension. As I said, I am a chartered accountant. If I were to take a look at the statistics of people who are chartered accountants, who graduated when I did, most of them are partners now in some firm if they stayed with a firm, or they are in other things. I would be glad to trade in my salary and my pension and everything that I get paid for the same remuneration as the average chartered accountant who graduated when I did in 1976. I would gladly trade all my benefits to receive the same benefits as a partner of Price Waterhouse. No problem. I would get about double my income if I did that.

Mr. Sommerville: Yes.

The Acting Chairman (Mr. Dorin): Now do you think I am overcompensated or undercompensated?

Mr. Sommerville: I am going to repeat myself one last time, Mr. Chairman.

The Acting Chairman (Mr. Dorin): You can pick a particular item—

Mr. Sommerville: Allow me to repeat myself.

The Acting Chairman (Mr. Dorin): —out of an equation—

Mr. Sommerville: You should not be getting pensions with unlimited indexing payable on the day you leave Parliament even if it is only at 30 years old.

[Translation]

régimes de pension, et d'autres pas et qui, en compensation sont mieux payés; il y a des gens à qui l'on verse un salaire et d'autres qui bénéficient d'autres avantages comme, par exemple, une voiture de fonction, ou autre chose. Cela constitue un ensemble. Ce que je voudrais donc que vous me disiez c'est ce qu'à votre avis cet ensemble. . . Et si nous n'avions pas de régime de retraite du tout? Je suis prêt à renoncer au mien.

M. Sommerville: Vraiment?

Le président suppléant (M. Dorin): Pas de régime de retraite du tout. Selon vous, à combien devrait s'élever l'indemnité versée à un député?

M. Sommerville: Je n'en sais rien.

Le président suppléant (M. Dorin): Permettez-moi de vous poser une autre question. Je suis comptable agréé.

M. Sommerville: Tout ce que je sais, c'est que l'on devrait mettre fin, aussitôt que possible, à l'indexation illimitée, et que votre retraite ne devrait pas vous être versée dès le moment où vous quittez le Parlement. Elle devrait l'être lorsque vous atteignez l'âge de 65 ans, de manière à ce que les gens ne cumulent pas lorsqu'ils prennent leur retraite puis prennent un emploi dans un organisme gouvernemental.

Le président suppléant (M. Dorin): Ils ne peuvent pas le faire. Si vous travaillez pour le gouvernement, on ne vous verse pas votre retraite; cette interdiction existe déjà. Mais ce que je veux vous dire, c'est que. . .

M. Sommerville: Monsieur Broadbent le fait bien.

Le président suppléant (M. Dorin): Je n'en sais rien, mais je ne vais pas—Ce que j'essaye de dire c'est que ce qu'il faut considérer, c'est l'ensemble des indemnités. Je renoncerais volontiers à ma retraite. Comme je viens de le dire, je suis comptable agréé. Si je prenais des statistiques des comptables agréés qui ont obtenu leur diplôme en même temps que moi, je verrais que la plupart d'entre eux sont aujourd'hui associés d'une société quelconque, à moins qu'ils n'aient des activités dans d'autres domaines. Je renoncerais volontiers à mon salaire et à ma retraite et à tout ce que l'on me paie pour bénéficier de la même rémunération que le comptable agréé moyen qui a obtenu son diplôme comme moi, en 1976. Je serais ravi d'échanger tous les avantages qui me sont accordés pour bénéficier de ceux dont jouit un associé de Price Waterhouse. Il n'y a aucune hésitation à avoir là-dessus. Si je le faisais, je doublerais à peu près mon revenu.

M. Sommerville: Oui.

Le président suppléant (M. Dorin): Cela dit, pensez-vous que je suis trop rémunéré ou pas assez?

M. Sommerville: Je vais répéter une dernière fois ce que j'ai dit, monsieur le président.

Le président suppléant (M. Dorin): Vous pouvez prendre un élément quelconque. . .

M. Sommerville: Permettez-moi de répéter ce que j'ai dit.

Le président suppléant (M. Dorin): . . . d'une équation. . .

M. Sommerville: Vous ne devriez pas toucher une retraite totalement indexée dès le jour où vous cessez d'être député, même si vous n'avez que 30 ans.